

4° Voto del Buda de la Medicina

Traducción a español de Transcripción de audio #05

Práctica del Buda de la Medicina

Enseñanzas de Lama Padma Samten - 17/04/2020

Hoy comentaré brevemente el cuarto voto del Buda de la Medicina, el cuarto de los doce votos del Buda de la Medicina:

Que todos los seres sintientes se establezcan en el camino del gran vehículo.

La descripción de este voto considera un doble aspecto. Por un lado, que todos los seres sintientes entren en un camino verdadero, en segundo lugar, - que es otra forma de comprensión -, que sigan el camino del gran vehículo, que se distingue del camino Sravaka y Pratyekabuddha, dentro del budismo mismo.

Distinguir las enseñanzas de Buda de otras enseñanzas y considerar que son superiores puede generar muchas dificultades, porque es una visión que puede volverse sectaria. Sería como decir que el budismo es superior a otras tradiciones. Personalmente, prefiero entender esa visión de la siguiente manera: cualquier camino que se base en los tres venenos es un camino inferior, es decir, todo camino basado en la identidad, en la visión de glorificación de la identidad, en upadana, es decir, en la acumulación personal y en la exclusión, es un camino menor porque toma como estructura a los tres venenos. Es un camino que no se aleja del marco de referencias que produce el sufrimiento, no cambia el software que genera el sufrimiento de los seres. Es necesario entender que la comprensión de esto proviene de Buda mismo, de la mente no condicionada, viene de rigpa, del lugar no construido que es libre de los defectos provenientes de las construcciones.

Esencialmente, el Buda de la Medicina representa esta visión, que es la del Buda Primordial, de la manifestación no fabricada exenta de las limitaciones de fabricación. Cuando hablamos sobre esto, hablamos sobre la lucidez. Uno de los aspectos cruciales que Buda nos trae es el origen de la lucidez, el origen de la sabiduría. Como encontramos en el texto de la sadhana: *la forma no fabricada de ser, está exenta de las limitaciones de la elaboración, el suelo de la morada del ser, el supremamente bienaventurado, Buda de la Medicina.*

Esta manifestación libre, independiente de las limitaciones de la elaboración, produce toda la diferencia en relación con los diversos caminos y realidades. El camino espiritual, aunque se llame camino budista, al estar preso a las limitaciones de la elaboración, la posible lucidez estará sujeta a las elaboraciones que sirven de base para todo el razonamiento, para toda la comprensión, para toda manifestación posterior de ese abordaje espiritual.

Aquí, el Buda de la Medicina dice: *que todos los seres se establezcan en el camino correcto.* Si queremos simplificar, podemos decir: el camino que está libre de

construcciones es el camino correcto.

La esencia de las construcciones ocurre a través de las fijaciones.

La fijación es el primero de los tres venenos, luego, como toda fijación es frágil, debemos trabajar constantemente para reforzarla, eso es upadana, eso es apego. Todos los seres así surgidos son frágiles de algún modo, por lo que necesitan trabajar todo el tiempo.

Con una posición frágil y un esfuerzo constante para sustentarla, inevitablemente surgen obstáculos y éstos terminan siendo enfrentados a través de una energía extra que surgirá como rabia, como exclusión, como agresión. Por lo tanto, todos los caminos que se vuelven existentes a partir de construcciones artificiales, en algún nivel, exigen esfuerzos constantes que buscan crecimiento y consolidación, y siempre lidian con enemigos y debilidades.

Estos son los caminos distinguidos como inferiores. En el budismo buscamos el camino desde el cual la lucidez es mayor, que no depende de elaboraciones o construcciones. Buscamos la sabiduría primordial como foco esencial. Esto no significa que la lucidez se produzca solamente a través del budismo o de lo que alguien llama budismo. Es importante entender que la visión que emana de Garab Dorje, Vajrasattva, Manjushrimitra, Shri Singha, que es la tradición Dzogchen, tiene una existencia propia, no surge de las cuatro nobles verdades, del noble camino de ocho pasos, sino que tiene existencia propia basada en la sabiduría primordial como punto esencial.

Considero muy importante que comprendamos también, que la tradición Bon trae consigo las enseñanzas de la gran perfección. Y la Tradición Bon, originalmente, no se remonta a Buda Shakyamuni. Desde otra visión, podemos decir que la tradición Bon se remonta a otros Budas, que no pasan directamente por Buda Shakyamuni. Esta descripción es de gran importancia porque el punto central de las enseñanzas es la lucidez, el punto central de las enseñanzas no es que seamos fieles a un tipo de tradición. Como podemos entender, la lucidez no precisa estar limitada a un único tipo de tradición espiritual, el potencial para manifestar la lucidez es un atributo natural de todos los seres, todos los seres tienen la base primordial, la naturaleza libre de la mente y de ella tienen el potencial para manifestar la liberación y lucidez total.

El camino verdadero es el que brota de la mente libre y no los caminos que surgen de una base de construcciones artificiales de la mente, de las elaboraciones.

Por otro lado, se describe aquí también al camino más elevado como el "Gran Vehículo", y el Gran Vehículo es una expresión que se usa dentro del Budismo para diferenciar lo que es el "Pequeño Vehículo".

El vehículo pequeño es esencialmente el vehículo Sravaka y Pratyekabuddha. El vehículo Sravaka se define como un camino espiritual en el cual el practicante busca la liberación como un beneficio personal, se enfoca en sí mismo, no tiene, por ejemplo, el nacimiento en el Loto, no busca manifestar bodichita, sino que tiene un foco personal de crecimiento espiritual. El vehículo Pratyekabuddha, proviene de practicantes que en vidas anteriores han escuchado las enseñanzas y en esta vida tienen dificultades para

escuchar, porque como esas enseñanzas surgen de una manera intuitiva dentro de ellos, tienen dificultades para escucharlas de un maestro y continuar aprendiendo - su primera prioridad es acceder a sus recuerdos, las marcas mentales que ya tienen. El practicante del camino Pratyekabuddha termina en algún momento alcanzando la realización, de la misma manera que los practicantes del camino Sravaka, pero son caminos muy largos, muy demorosos, debido a las dificultades provenientes de las fijaciones.

El voto del Buda de la Medicina es que todos los seres practiquen el Gran Vehículo. Que todos los seres sean capaces de manifestar la mente bodichita, y que la mente limitada de los doce eslabones de origen dependiente, también de la motivación Sravaka en Pratyekabuddha, ceda en dirección a la mente que comprende la primera y la segunda noble verdad, que comprende la posibilidad de liberación, que comprende el sufrimiento debido a la limitación circunstancial de los seres. Cuando esto ocurre hay lucidez y sensibilidad por los seres, entonces surge bodichita.

Bodichita incluye la visión profunda de la realidad y la compasión por ellos a partir de eso. El surgimiento de bodichita produce la operación de la energía de una forma diferente a la de la operación habitual del samsara, también diferente de la energía de las Sravakas y Pratyekabuddhas. Con bodichita, los bodisatvas tienen un comportamiento ferviente, intenso, una energía que proviene directamente de la Naturaleza Primordial, en la forma de compasión y protección a los seres. Este es el comentario sobre el cuarto voto.